

AUG 10 2005

## CERTIFICATE OF FACSIMILE TRANSMISSION

I hereby certify that this paper or, if this paper is a transmittal letter, every other paper or fee referred to therein, is being facsimile transferred to the Commissioner for Patents & Trademarks at the United States Patent and Trademark Office, Alexandria, VA 22313-1450, at 703-308-7751 on the date shown below.

PLEASE CHARGE ANY DEFICIENCY UP TO \$300.00 OR CREDIT ANY EXCESS IN THE FEES DUE WITH THIS DOCUMENT TO OUR DEPOSIT ACCOUNT NO. 04-0100

8/10/05  
Date  
Suljan Williams  
Name  
Signature

Customer No.: 07278

Docket No.: 09450/0202246-US0

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of: Hideto Furuta et. al.

Serial No.: 10/519,904

Filed: December 28, 2004

For: FAN REVOLUTION SPEED CONTROL METHOD

REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Commissioner of Patents and Trademarks  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

1. Attached is a copy of the official filing receipt received from the PTO in the above application for which issuance of a corrected filing receipt is respectfully requested.
2. There is an error with respect to the following data, which is:

☐ incorrectly entered  
☒ omitted. and/or

{W:\09450\0202246us0\00496465.DOC [REDACTED]}

Error in	Correct data
<input checked="" type="checkbox"/> Applicant's name	Hideto Furuta, Tokyo, Japan Nobumi Toyoura, Tokyo, Japan Kazushige Okamoto, Tokyo, Japan
<input type="checkbox"/> Applicant's address	
<input type="checkbox"/> Title	
<input type="checkbox"/> Filing Date	
<input type="checkbox"/> Application Number	
<input type="checkbox"/> Foreign/PCT Application Re:	
<input type="checkbox"/> Other	


## Remarks:

Enclosed please find a copy of the Executed Declaration.

The Commissioner is respectfully requested to issue a new and correct Filing Receipt.

Respectfully submitted,

Dated: August 10, 2005

  
\_\_\_\_\_  
Flynn Barrison  
Reg. No. 53,970  
Agent for Applicant(s)

DARBY & DARBY P.C.  
P.O. Box 5257  
New York, New York 10150-5257  
212-527-7700

{W:\09450\0202246us0\00496465.DOC [REDACTED]}



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
 United States Patent and Trademark Office  
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, Virginia 22313-1450  
 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/519,904	12/28/2004	3746	900	09450/0202246-US0	6	2	1

07278  
 DARBY & DARBY P.C.  
 P. O. BOX 5257  
 NEW YORK, NY 10150-5257

CONFIRMATION NO. 2666

## FILING RECEIPT



\*OC000000016629807\*

Date Mailed: 07/29/2005

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Hideto Furuta, Tokyo, JAPAN;  
 Nobumi Toyoura, Tokyo, JAPAN;

## Assignment For Published Patent Application

SHIN CATERPILLAR MITSUBISHI LTD., TOKYO, JAPAN

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 7278.

## Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/JP04/03677 03/18/2004

## Foreign Applications

JAPAN 2003-307467 08/29/2003

Projected Publication Date: 11/03/2005

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

Computer Law  
 D&D Entry Law  
 Locustleaf Law  
 Folder Law  
 Card Law  
 Letter Law  
 Foreign Flg. Law

Fan revolution speed control method

Preliminary Class

417

## PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process simplifies the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not result in a grant of "an international patent"** and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at <http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html>.

---

### LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER Title 35, United States Code, Section 184 Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

#### GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of

Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).